

# Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv: qib kawm 7- thiab 11

(School Requirements for Immunization: 7<sup>th</sup>-11<sup>th</sup> grades)



Yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv rau cov tub ntxhais kawm hauv Wisconsin.\* Koj tuaj yeem thov theej ib daim ntawv Student Immunization Record (Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Rau Tub Ntxhais Kawm) los ntawm koj lub tsev kawm los sis rub tawm ib daim ntawv theej: <https://www.dhs.wisconsin.gov/library/F-04020L.htm>. Thaum pib kawm ntawv lub xyoo kawm tshiab, muab daim ntawv Student Immunization Record (Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Rau Tub Ntxhais Kawm) ua tiav rau lub tsev kawm.

\*Tej zaum kev txhaj tshuaj tiv thaiv yuav raug tsum vim cov laj thawj kev noj qab haus huv, kev ntseeg, los sis kev txiav txim siab ntawm tus kheej.

**Kuv yuav ua tiav daim ntawv Student Immunization Record (Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Rau Tub Ntxhais Kawm) tau li cas?**



Hu rau koj tus kws kho mob los sis lub tuam tsev hauj lwm kev noj qab haus huv hauv zos thiab mus **txhaj tshuaj tiv thaiv** kom sai li sai tau.



Nug koj tus kws kho mob txhawm rau **sau** daim ntawv Student Immunization Record (Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Rau Tub Ntxhais Kawm) (F-04020L) thiab tom qab ntawd koj **kos npe rau**.



**Muab** daim ntawv Student Immunization Record (Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Rau Tub Ntxhais Kawm) rau tsev kawm thaum pib xyoo kawm tshiab.



**Hu rau** koj tus kws kho mob lub chaw ua hauj lwm los sis lub tuam tsev hauj lwm kev noj qab haus huv hauv cheeb tsam yog tias koj **xav tau kev pab** los sis xav paub ntau ntxiv.



Koj tuaj yeem taug qab thiab luam koj tus tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv los ntawm Wisconsin Immunization Registry (Kev Tso Npe Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob hauv Wisconsin): <https://www.dhs.wisconsin.gov/immunization/wir.htm>.

**Yam tshuaj tiv thaiv dab tsi thiab yuav tsum siv pes tsawg koob kuv tus tub ntxhais kawm thiaj tau mus kawm ntawv?**



Tej zaum koj tus kws kho mob yuav pom zoo kom txhaj qee yam tshuaj tiv thaiv ntxiv kom koj tus me nyuam noj qab nyob zoo.

4

**Tus kab mob ua rau xiam oob qhab**

4

**DTaP/DTP/DT/TD**

3

**Kab mob siab B**

2

**Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob Varicella \*\***

2

**Cov Kab Mob Ua Qoob, Cov Mob Qog, Ua Pob**

1

**Tdap**

1

**Cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob Meningococcal ACWY**

\*\*Tsis tas yuav txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob varicella yog tias tau kuaj pom tus kab mob pox los ntawm tus kws kho mob uas paub txog fab ntawv zoo.

